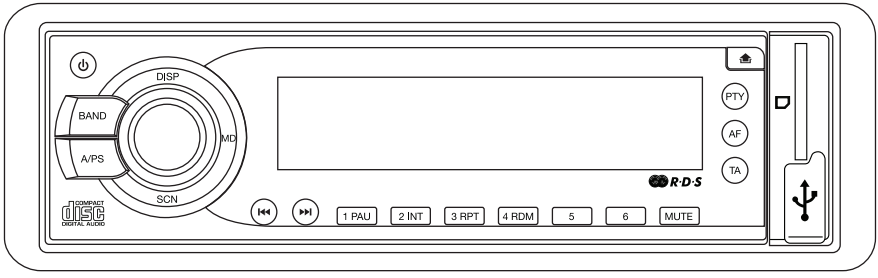
SENCOR®

SCD-5045MR
SCD-5055MR



CAR STEREO CD/CDR/CDRW/MP3/WMA PLAYER WITH PLL FM STEREO RADIO/RDS
USB/SD/MMC CARD INPUT
FLIP DOWN/DETACHABLE FRONT PANEL

STEREO SYSTÉM DO AUTOMOBILU S PŘEHRÁVAČEM CD/CDR/CDRW/MP3/WMA
RADIOPŘIJÍMAČ PLL FM STEREO/RDS
VSTUP PRO USB/SD/MMC KARTY
VYKLÁPĚCÍ A ODNÍMACÍ ČELNÍ PANEL

STEREO SYSTÉM DO AUTOMOBILU S PREHRÁVAČOM CD/CDR/CDRW/MP3/WMA
RÁDIOPRIJÍMAČ PLL FM STEREO/RDS
VSTUP PRE USB/SD/MMC KARTY
VYKLÁPACÍ A ODNÍMATEĽNÝ ČELNÝ PANEL

AUTÓS SZTEREORENDSZER CD/CDR/CDRW/MP3/WMA
LEJÁTSZÓVAL PLL FM SZTEREO/RDS RÁDIÓ
USB/SD/MMC KÁRTYA BEMENET
KIHAJTHATÓ ÉS LEVEHETŐ ELŐLAP

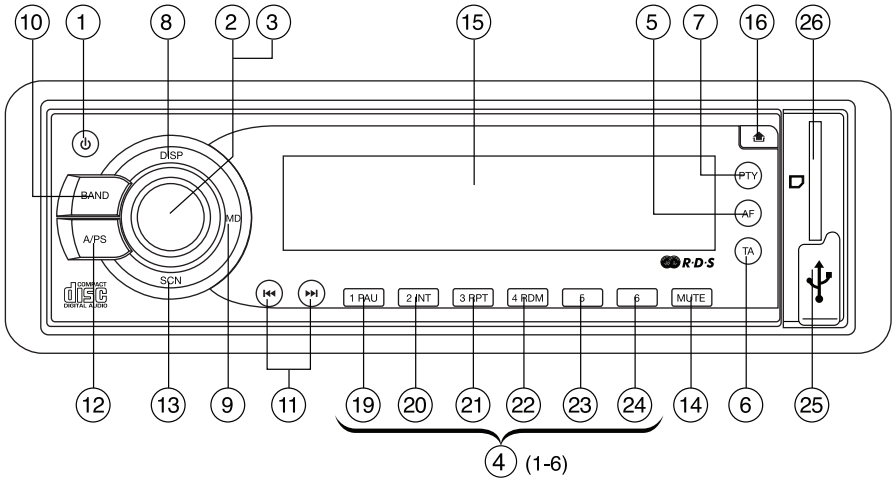
STEREOFONICZNY SYSTEM SAMOCHODOWY Z ODTWARZACZEM CD/CDR/CDRW/MP3/WMA
RADIOODBIORNIK PLL FM STEREO/RDS
WEJŚCIE NA KARTY USB/SD/MMC
ODCHYLANY I ZDEJMOWANY PANEL PRZEDNI

АВТОМОБИЛЬНАЯ СТЕРЕОМАГНИТОЛА CD/CDR/CDRW/MP3/WMA
С РАДИОПРИЕМНИКОМ FM И СИСТЕМОЙ ФАЗОВОЙ АВТОПОДСТРОЙКИ ЧАСТОТ / RDS
РАЗЪЕМ USB / SD / MMC CARD
ОТКИДНАЯ/СЪЕМНАЯ ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

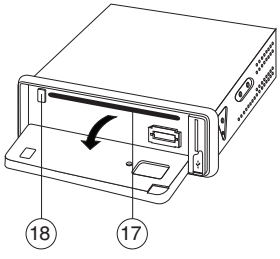
AUTOMOBILINIS STEREOFONINIS CD/CDR/CDRW/MP3/WMA GROTUVAS
SU PLL FM STEREOFONINIU RADIJUMI/RDS
USB/SD/MMC KORTELIŲ ĮVESTIES LIZDAS
ATVERČIAMAS/NUIMAMAS PRIEKINIS SKYDELIS

EN
CZ
SK
HU
PL
RU
LT

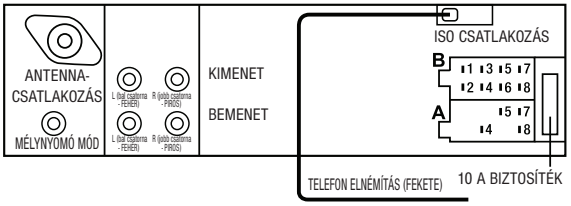
AZ ALKATRÉSZEK ÉS KEZELŐSZERVEK ELHELYEZÉSE



1. TÁPELLÁTÁS KI-/BEKAPCSOLÁS (⏻)
2. FUNKCIÓVÁLASZTÓ GOMB: MÉLYEK/MAGASAK/J-B BALANSZ/E-H SZINTSZABÁLYZÓ/ TA KERESŐ/ DPI ELFEDÉS / ÚJRAHANGOLÁS/AUDIO DSP/HANGERŐ/MÉLYNYOMÓ MÓD/CD MULTI/HANGJELZÉS/KERESÉS/SZTEREO/HELYI/ UTOLJÁRA BEÁLLÍTOTT HANGERŐ
3. HANGERŐ FEL/HANGERŐ LE: MÉLY/MAGAS/J-B BALANSZ/E-H SZINTSZABÁLYZÓ /TA KERESŐ/DPI ELFEDÉS / ÚJRAHANGOLÁS/ AUDIO DSP/HANGERŐ/MÉLYNYOMÓ MÓD/CD MULTI/HANGJELZÉS/KERESÉS/SZTEREO/HELYI VÉTELHEZ/UTOLJÁRA BEÁLLÍTOTT HANGERŐ
4. ELŐVÁLASZTÓ ÁLLOMÁSOK (1, 2, 3, 4, 5, 6)
5. „AF" FUNKCIÓ (ALTERNATÍV FREKVENCIA)
6. „TA" FUNKCIÓ (ÚTINFORM)
7. „PTY" FUNKCIÓ (PROGRAMTÍPUS)
8. KIJELZŐ (DISP) GOMB
9. MÓDVÁLASZTÓ GOMB (MODE)
10. HULLÁMSÁV- (BAND)VÁLASZTÓ GOMB
11. AUTOMATIKUS VAGY KÉZI HANGOLÁS GOMB (NAGYOBB FREKVENCIA ⏭ VAGY KISEBB FREKVENCIA ⏮) CD ZENESZÁM/KERESÉS
12. AUTOMATIKUS HANGOLÁS/ELŐVÁLASZTÓ KERESÉS (A/PS)
13. „ÁTTEKINTÉS" AUTOMATIKUS HANGOLÁSNÁL (SCAN)
14. ELNÉMÍTÁS GOMB (MUT)
15. LCD KIJELZŐ
16. ELŐLAP KILAZÍTÓ GOMB (⏏)
17. CD RÉS
18. CD KIADÁS GOMB (⏏)
19. SZÜNET GOMB
20. INTRO GOMB (Belenézés minden zeneszámba)
21. ISMÉTLÉS GOMB
22. VÉLETLEN LEJÁTSZÁS GOMB
23, 24. + 10 ZENESZÁM KIKERESÉS FEL/LE
25. USB PORT
26. MULTIMÉDIÁS KÁRTYA (MMC) / SD KÁRTYA SZLOT



ISO CSATLAKOZÓ



A CSATLAKOZÓEGYSÉG

4. MEMÓRIA +12 V
5. KOCSIANTENNA KIMENET
7. +12V (A GYÚJTÁSI KULCSHOZ)
8. FÖLDELÉS

Megjegyzés: (csatlakozó A sz. 7) a jármű gyújtókulcsának segítségével kell csatlakoztatva lennie, hogy abban az esetben, amikor a járművet hosszabb ideig nem használja, ne merüljön le az akkumulátor.

B CSATLAKOZÓEGYSÉG

1. JOBB HÁTSÓ HANGSZÓRÓ (+)
2. JOBB HÁTSÓ HANGSZÓRÓ (-)
3. JOBB ELÜLSŐ HANGSZÓRÓ (+)
4. JOBB ELÜLSŐ HANGSZÓRÓ (-)
5. BAL ELÜLSŐ HANGSZÓRÓ (+)
6. BAL ELÜLSŐ HANGSZÓRÓ (-)
7. BAL HÁTSÓ HANGSZÓRÓ (+)
8. BAL HÁTSÓ HANGSZÓRÓ (-)

Karbantartás

BIZTOSÍTÉKCSERE

Ha a biztosíték elolvad, ellenőrizze a tápellátás bekötését és cserélje ki a biztosítékot újra.Ha a biztosíték csere után ismét elolvad, belső meghibásodásról lehet szó. Ilyen esetben forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

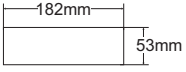
Figyelmeztetés

Minden egyes vezetékre az áramra specifikált (Ampérben) biztosítékot használjon. Nagyobb áramterhelésű biztosíték használata komoly károkat okozhat.

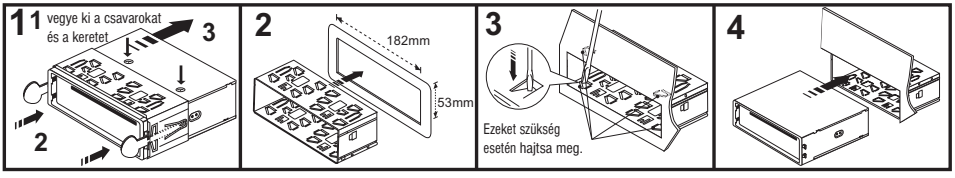
TELEPÍTÉS

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Gondosan válassza ki a telepítés helyét, hogy a készülék ne korlátozza a vezető mozdulatait vezetés közben.
- Kerülje a készülék olyan helyre telepítését, ahol nagy hőnek (közvetlen napfény, forró levegő a fűtőrendszerből és hsn.), pornak, kosznak vagy nagymértékű vibrálásnak lenne kitéve.
- A biztonságos és helyes telepítés érdekében csak a kapott szerelési alkatrészeket használja.
- A készülék beszerelése előtt vegye le az előlapot.

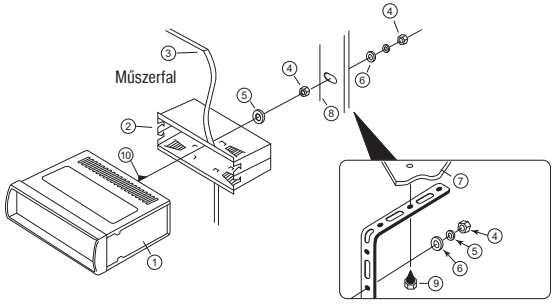


MEGJEGYZÉS: Az autórádió telepítés után nem lehet 30˚-nál többel megdöntve, különben kinyílik az előlap.



Megjegyzés: A lazító kulcsot őrizze meg biztos helyen, mivel szüksége lehet rá a jövőben, a készülék leszerelésénél.

A KÉSZÜLÉK RÖGZÍTÉSE



1. KÉSZÜLÉK
2. DOBOZ
3. MŰSZERFAL
4. HATSZÖGŰ (ANYA)CSAVAR
5. BIZTOSÍTÓGYŰRŰ
6. ALÁTÉT
7. JÁRMŰ KAROSSZÉRIA
8. HÁTSÓ TÁMASZTÓ SZALAG
9. MENETVÁGÓ CSAVAR
10. M5 X 15 HATSZÖGŰ FEJESCSAVAR

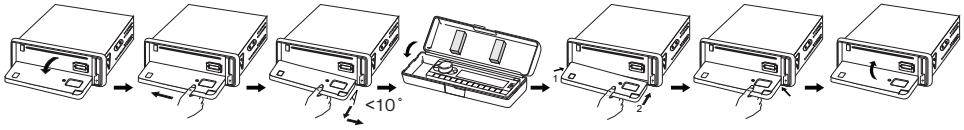
Az előlap levétele és visszahelyezése

A készülék előlapja levehető, a készülék eltulajdonítása elleni óvintézkedésként.

AZ ELŐLAP LEHAJTÁSA ÉS LEVÉTELE/FELHELYEZÉSE

Az előlap levétele előtt ne felejtse el előbb megnyomni a ⏻ (1) készülék-kikapcsoló gombot (OFF).

Majd nyomja meg a ⏏ gombot (6), várjon, hogy az előlap kitolódik vízszintes helyzetbe és maga felé kihúzással vegye le - lsd a képen.



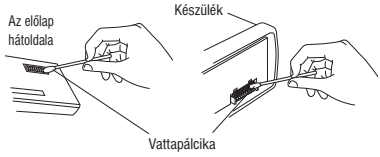
Megjegyzések:

- Az előlapra az autórádió felhelyezésénél ne fejtsen ki túl nagy erőt. Az előlap könnyen felhelyezhető enyhe nyomással a készülékre.
- Ha az előlapot magával viszi, tegye a kapott hordozó tokba.
- Az előlap felhelyezésénél ne nyomja meg a kijelzőt, és ne tegye ki más nyomásnak.

A CSATLAKOZÓ TISZTÍTÁSA

Ha a csatlakozók az előlap és a készülék között szennyezettek, a készülék rosszul működhet. Hogy ezt elkerülje, az előlapot időnként vegye le a ⏏ gomb lenyomásával és tisztítsa meg a csatlakozót.

A csatlakozó tisztításához használjon vattapálcikát tisztítószerrel az érintkezések tisztításához - lsd kép. A csatlakozót gondosan tisztítsa meg szegekként; közben ügyeljen arra, hogy ne sérüljenek a csatlakozópontok.



KEZELÉS

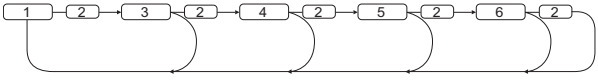
1.A TÁPELLÁTÁS BE/KIKAPCSOLÁSA (POWER) (⏻)

A gomb megnyomásával ki- és bekapcsolhatja a készüléket.

A készülék szintúgy bármelyik más gombbal is bekapcsolható.

2,3. FUNKCIÓVÁLASZTÓ GOMB: MÉLYEK/MAGASAK/J-B BALANSZ/E-H SZINTSZABÁLYZÓ/TA KERESŐ/DPI ELFEDÉS/ÚJRAHANGOLÁS/AUDIO DSP/HANGERŐ/ MÉLYNYOMÓ MÓD/CD MULTI/HANGJELZÉS/KERESÉS/SZTEREO/HELYI/UTOLJÁRA BEÁLLÍTOTT HANGERŐ (SEL)

A VOL gomb jobbra vagy balra forgatásával (3) állíthatja be a HANGERŐT/MÉLYEKET/MAGASAKAT/BALANSZOT/SZINTSZABÁLYZÓT. További funkciók kiválasztásához nyomja meg röviden a HANGERŐ (3) gombot. Tekintse meg az 1. ábrán a különböző funkciók kiválasztását HANGERŐ gombbal.



1. ábra Hangvezérlési funkciók kiválasztása

1. VOL (hangerő) 2. SEL (kiválasztás) 3. BAS (mély) 4. TRE (magas) 5. BAL (balansz) 6. FAD

A VOL gomb jobbra vagy balra forgatása. Növelje vagy csökkentse a hangerőt a VOL vagy VOL gombbal. Ezen gomb használható a mélyek (BASS), magasak (TREBLE), bal-jobb csatorna szabályozás (BALANCE) és az elülső-hátsó csatorna szabályozás (FADER) beállítására.

ÚTINFORM - KIKERESÉS/RIASZTÁS (TA SEEK/TA ALARM) (2)

Ha a SEL gombot 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, ezen funkció aktiválódik.

TA KIKERESÉS (SEEK) mód vagy TA ALARM módot a VOL vagy VOL gombbal választhatja ki

- TA SEEK mód (Útinform kikeresés):

Ha az újonnan behangolt állomás 5 másodpercig nem sugároz TP jelet, a vevőkészülék automatikusan áthangol a következő állomásra, amely nem azonos adó (PI) mint az utoljára behangolt állomás, de TP jelet sugároz.

TA Seek módban a jelenlegi állomás teljesen más rádióállomásra hangolhat át, mivel a készülék más TP állomást keres, amikor a jelenlegi állomás jele nagyon gyenge, vagy nem fogadható róla TP jel.

- TA ALARM mód (Útinform riasztás):

Ha egyik automatikus újrahangolási mód nincs bekapcsolva, a készülék csak sípoló hangot ad.

MASK DPI (Elfedés) (2)

Ha a SEL gombot 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, ezen funkció aktiválódik.

MASK DPI (DPI MASZKOLÁS): a maszkolás az alternatív frekvenciákat (AF) érinti, amelyeknek más PI van.

MASK ALL (MASZKOLÁS MIND): az alternatív frekvenciák (AF) maszkolása, amelyeknek más PI van és nem fogható erős RDS jel (NO RDS).

ÁTHANGOLÁS VEZÉRLŐK (RETUNE L/S) (2)

Ha a SEL gombot több mint 2 másodpercig tartja lenyomva, aktiválódik az újrahangolás mód (retune).
RETUNE L: Az automatikus útinform (TA) keresés idejét 90 másodpercre állítja.
RETUNE S: Az időt 30 másodpercre állítja.

A HANGPROCESSZOR VEZÉRLÉSE (2)

Ha a SEL gombot 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, ezen funkció aktiválódik.

A FIZIOLÓGIAI HANGERŐ-KORREKCIÓ VEZÉRLÉSE (2)

Ha a SEL gombot 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, ezen funkció aktiválódik.

LOUD ON/OFF (be/ki) mód a VOL vagy VOL gombbal választható ki. A mély- és magas-hangok vannak felerősítve.

MÉLYNYOMÓ MÓD (2)

A SEL gomb legalább 2 másodperces lenyomásával aktiválódik ezen funkció kiválasztása.

A SUBWOOFER ON/OFF (Mélynyomó bekapcsolása/kikapcsolása) az VOL vagy VOL segítségével választható ki.

MULTI SESSION CD LEJÁTSZÁS MÓD (2)

Ha a SEL gombot 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, ezen funkció aktiválódik.

A CD MULTI ON/OFF (be/ki) mód a VOL vagy VOL gombbal választható ki. CD MULTI ON (bekapcsolva): A lejátszó a multi-session CD minden részét beolvassa. CD MULTI OFF (kikapcs):
A lejátszó csak a multi-session CD-k első részét olvassa.

HANGJELZÉS MÓD (2)

Ha a SEL gombot 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, ezen funkció aktiválódik.

BEEP ON (Hangjelzés bekapcs): Bármelyik gomb lenyomásánál a hangszórókból hangjelzést hall.

HANGOLÁS MÓD (2)

Ha a SEL gombot 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, ezen funkció aktiválódik.

SEEK 1 (KIKERESÉS 1): SEEK1 módban az állomás behangolásánál az AUTO SEEK SCAN leáll, mégha a felhasználó a SEEK gombot továbbra is lenyomva tartja.
SEEK 2 (KIKERESÉS 2): Az AUTO SEEK SCAN módban nem áll meg ha állomást talál, ha a felhasználó közben a SEEK gombot lenyomva tartja. Amint felengedi a SEEK gombot, az állomás megtalálása után a kikeresés leáll.

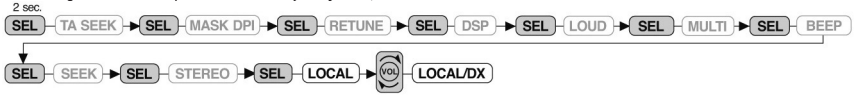
STEREO/MONO (2)

Ha a SEL gombot 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, ezen funkció aktiválódik.

Ha az FM rádióállomások jele nem megfelelő, és az állomás zavarva van, a MONO módot választva javíthat az adás minőségén.

HELYI/TÁVOLI VÉTEL (2)

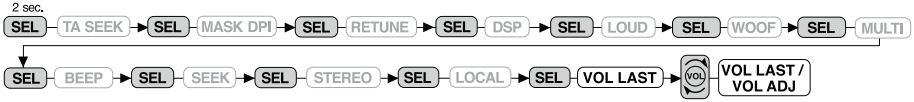
Ha a SEL gombot 2 másodpercnél tovább tartja lenyomva, ezen funkció aktiválódik.



A helyi adó (Local) behangolást erős jelű térségekben kapcsolja be.Az állomások kézi kikeresésénél a vevőkészülék szintén csak az erős jelű állomásokon áll meg (a kijelzőn az LOC jelenik meg). Olyan helyeken, ahol a rádiójel gyenge, válassza a 'Distant' (távoli) lehetőséget, és a rádió az összes adó között keres.

UTOLJÁRA BEÁLLÍTOTT HANGERŐ/HANGERŐ-BEÁLLÍTÁS (2)

A SEL gomb legalább 2 másodperces lenyomásával aktiválódik ezen funkció kiválasztása .



VOL LAST (UTOLJÁRA BEÁLLÍTOTT HANGERŐ): Be- és kikapcsolásnál olyan hangerőszint áll be, mint amit a felhasználó utoljára beállított.
VOL ADJ (HANGERŐ-BEÁLLÍTÁS): Be- és kikapcsolásnál a kezdeti hangerőszint áll be (felhasználó által beállítható).

4. ELŐVÁLASZTÓ ÁLLOMÁSOK (1, 2, 3, 4, 5, 6)

(A) RÁDIÓ MÓD:

Ezen gombok rövid lenyomásával az állomás kiválasztható közvetlenül az előválasztón. Ha több mint 1 mp-ig tartja a gombot benyomva, a jelenlegi állomás az előválasztók közé mentődik. Ha a PTY mód volt kiválasztva, a PTY átkapcsoló a következőképpen van használva:
PTY zene — PTY beszéd — OFF (kikapcs)

ZENE

1. POP M, ROCK M (popzene, rockzene)
2. EASY M, LIGHT M (könnyűzene)
3. CLASSICS, OTHER M (klasszikus zene, egyéb zene)
4. JAZZ, COUNTRY
5. NATION M, OLDIES (népzene, örökzöldek)
6. FOLK M (folkzene)

BESZÉD

1. NEWS (Hírek), AFFAIRS (Események), INFO (Információk)
2. SPORT (Sport), EDUCATE (Ismeretterjesztés), DRAMA (Dráma)
3. CULTURE (Kultúra), SCIENCE (Tudomány), VARIED (Különböző)
4. WEATHER (Időjárás), FINANCE (Pénzügy), CHILDREN (Gyerek)
5. SOCIAL (Szociális tematika), RELIGION (Vallási), PHONE IN (Betelefonálós)
6. TRAVEL (Utazás), LEISURE (Szabadidő), DOCUMENT (Dokumentum)

(B) A LEJÁTSZÓ CD/MP3/WMA MÓDJA:

1. PAUSE (Szünet) 2. INT (Bevezető) 3. RPT (Ismétlés) 4. RDM (Véletlen)

AZ RDS FUNKCIÓ HASZNÁLATA

Mi az RDS?

Az RDS (Radio Data System-Rádióadatok rendszere) az EBU (European Broadcast Union - Európai közvetítések egyesülete) által kifejlesztett digitális információs rendszer.
Az RDS rendszer a hagyományos FM adást használja különböző információk átvitelére és szolgáltatásokat nyújt mint pl. automatikus áthangolás, amit az RDS támogatású autós sztereorendszerek kihasználhatnak.
1988-ban az RDS sugárzás az Egyesült Királyságban, Franciaországban, Nyugat-németországban, Írországban és Svédországban vált elérhetővé. Tesztadásokat számtalan más európai országban is készítettek. Várhatóan az RDS a legtöbb nyugat-európai államban elérhető lesz a közeljövőben.

5. „AF/REG" FUNKCIÓ (ALTERNATÍV FREKVENCIA/TÉRSÉGI ADÁS)

Ezen gomb rövid megnyomásával az AF/REG áthangolás mód választódik ki.
AF/REG áthangolási módban, a rádió az AF állomás jelének erősségét folyamatosan ellenőrzi. Hosszan lenyomva a gomb térségi vétel módot kapcsolja be/ki.

– Térségi mód bekapcsolva (ON):

Az AF áthangolás vagy PI SEEK (PI keresés) az olyan állomást keresi, amelynek PI kódja azonos a jelenlegi állomáséval. Az LCD kijelzőn a REG szegmens világít.

– Térségi mód kikapcsolva (OFF):

AF áthangolásnál vagy PI SEEK keresésnél, a PI formátumú térség-kódot a készülék figyelmen kívül hagyja.

6. „TA" FUNKCIÓ (ÚTINFORM)

Ezen gomb rövid megnyomásával be/kikapcsol az útinform (TA) mód.
Amíg az útinform mód aktív és a rádió közlekedési híreket fogad:
– Ha a készülék CD/MP3 módban van, ideiglenesen rádió módba kapcsol.
– Ha a hangerő küszöbérték alatt van, automatikusan a küszöbértékre nő.
– Ha a készülék TP jelű állomást vesz, TP jelzés jelenik meg az LCD kijelzőn.

7. „PTY" FUNKCIÓ (PROGRAMTÍPUS)
PTY ZENE— PTY BESZÉD — PTY KIKAPCSOLVA
A PTY típus kiválasztása az előválasztógombokkal, az előválasztásnál leírtak szerint történik. A PTY kategória kiválasztása után, a vevőkészülék elkezdi keresni az egyes adók PTY jeleit és megáll, ha a megtalálja a kívánt kategóriát.

8. KIJELZŐ (DISP)
Nyomja meg a **DISP gombot a rádiófrekvencia, óra, műsorsáv és további információk közti átkapcsoláshoz a lejátszási módtól függően (MODE).**

9. MÓDVÁLASZTÓ GOMB (MODE)
Ezt a gombot megnyomva a felhasználó az alábbi módok közül választhat: AUX/TUNER (hangoló) /CD-MP3/USB vagy MMC/SD.

10. HULLÁMSÁV- (BAND)VÁLASZTÓ GOMB
Az FM1–FM2–FM3 gombok megnyomására a hullámsávok ciklikusan váltakoznak.

11. AUTOMATIKUS VAGY KÉZI HANGOLÁS (NAGYOBB FREKVENCIA ▶▶I VAGY KISEBB FREKVENCIA I◀◀)
(A) RÁDIÓ MÓD:
Ezen gombok rövid lenyomásának ugyanaz a funkciója, mint a kézi (MANUAL) hangolásnál.
Ha 1 másodpercnél tovább tartja, ezen gomboknak ugyanaz a funkciója, mint az automatikus (SEEK) hangolásnál.

(B) CD/MP3 LEJÁTSZÓ MÓD
Ha röviden nyomja meg a gombokat, az előző vagy következő számra lép (TRACK UP/DOWN).
Ha ezen gombok 1 másodpercnél tovább vannak lenyomva, mint előre vagy hátra tekerés szolgálnak (CUE/REVIEW) belehallgatással.

12. AUTOMATIKUS HANGOLÁS/ELŐVÁLASZTÓ KERESÉS (A/PS)
Rövid lenyomásnál a készülék kikeresi az állomásokat az előválasztón.
Ha a térerő szintje a hangolás leállítás beállított küszöbértékénél nagyobb, a rádió 5 másodpercig az adott beprogramozott állomásnál időzik, miközben hallható a hang, majd kikapcsol a hang és folytatja a keresést.
Az 1 másodpercnél hosszabb lenyomásnál az előválasztó vonatkozó száma alatt a 6 legjobb vételű állomás van mentve. Az AS művelet befejezése után aktiválódik az előválasztók áttekintése.

13. „ÁTTEKINTÉS" AUTOMATIKUS HANGOLÁSNÁL (SCAN)
Ez a gomb mint RADIO SCAN (rádió hangolás) működik. A funkció hasonló, mint a rendes hangolás, a különbség a gomb lenyomva tartása 5 másodpercre minden megtalált állomásnál RADIO SCAN módban.

14. ELNÉMÍTÁS GOMB (MUT)
Ha ezt a gombot megnyomja, a hang elnémul. A hang újra hallhatóvá válik a gomb újbóli megnyomásával.

15. LCD KIJELZŐ
A folyadékkristályos kijelző a lejátszó pillanatnyi állapotáról tájékoztat.

16. AZ ELŐLAP KINYITÁSA
Nyomja meg a ⏏ gombot - kinyílik az előlap.

CD/MP3/WMA LEJÁTSZÁSA - A VEZÉRLŐELEMEK HELYE

MŰSORSÁV/KERESÉS (TRACK/SEARCH) GOMB (11)
KERESÉS A MŰSORSÁVBAN ELŐRE VAGY HÁTRA (vagy más műsorszámra kapcsolás)
A kívánt sávra (zeneszámra) ugráshoz nyomja meg lejátszás közben a SKIP (I◀◀ vagy ▶▶I) gombot.
I◀◀ ....HÁTRA ▶▶I ....ELŐRE
A SKIP gomb lenyomásával és tartásával (I◀◀ vagy ▶▶I) lejátszás közben a lemezt nagy sebességgel hallgathatja. A kívánt zenei rész elérése után engedje fel a gombot. A lejátszó visszatér rendes lejátszás módba.

17. CD RÉS

18. CD-KIADÓ GOMB
Nyomja meg a ⏏ gombot a CD lemez kivételéhez.

19. SZÜNET GOMB
Lejátszás közben, nyomja meg a (19) „PAU" gombot a szüneteltetéshez. A lejátszás folytatásához nyomja meg újból.

20. MINDEN SZÁM ELEJÉNEK LEJÁTSZÁSA (INTRO) GOMB
Ha ezt a gombot benyomja, az "INT ON" (intro lejátszása bekapcsolva) üzenet jelenik meg a kijelzőn, és a készülék minden egyes zeneszám első néhány másodpercét lejátssza. Ha a gombot még egyszer megnyomja, kilép az intro módból és visszatér a rendes lejátszáshoz.

21. ISMÉTLÉS (REPEAT) GOMB
Ezen gomb lenyomásával megjelenik a „RPT ON" (Ismétlés bekapcsolva) jelzés és a jelenlegi szám ismét le lesz játszva, amíg az ismétlődő módot ki nem kapcsolja az „RPT" újbóli lenyomásával.

22. VÉLETLEN LEJÁTSZÁS (RANDOM) GOMB
Ha ezt a gombot lenyomja, az 'RDM ON' (véletlenszerű lejátszás be) jelenik meg a kijelzőn és a zeneszámok véletlenszerű sorrendben vannak lejátszva. A RANDOM módot az „RDM" (22) gomb újbóli lenyomásával kapcsolja ki.

23, 24. 10 TRACK SEARCH UP/DOWN (MŰSORSZÁM FEL/LE) (MP3/WMA fájlokhoz)
M5: 10 szám előre / M6: 10 szám hátra

MP3/WMA FÁJL KIVÁLASZTÁSA

1. **Zeneszám kikeresése:**
   - Nyomja meg az „A/PS" gombot - aktiválódik a zeneszám-kikeresés.
   - Nyomja meg a „VOL" gombot, és az első számjegy villogni kezd.
   - A „VOL ↻ / VOL ↺ " tekerőgombokkal válassza ki a kívánt számjegyet.
   - Nyomja meg a „VOL" gombot - az első szám elmentődik és a másik számjegy kezd villogni.
   - A „VOL ↻ / VOL ↺ " gombokkal válassza ki a második és harmadik számjegyet.
   - A kiválasztott zeneszám automatikusan elindul.

2. **Fájlnevek szerinti keresés:**
   - Nyomja meg kétszer az „A/PS" gombot - a fájlneves keresés aktiválódik.
   - Nyomja meg a „VOL" gombot - megjelenik az első címjegyzék.
   - A „VOL ↻ / VOL ↺ " gombbal kiválaszthatja a kívánt könyvtárat.
   - Nyomja meg újra a „VOL" gombot - a címjegyzék mentődik és megjelenik az első fájl neve.
   - A „VOL ↻ / VOL ↺ " gombbal kiválaszthatja a kívánt fájlt.
   - Nyomja meg a „VOL" gombot - elindul a kiválasztott zeneszám lejátszása.

3. **Keresés betűjel szerint:**
   - Nyomja meg háromszor az „A/PS" gombot - a betűjeles keresés aktiválódik.
   - Nyomja meg a „VOL" vezérlőt - megjelenik az „A".
   - A „VOL ↻ / VOL ↺ " gombbal megadhatja a kívánt betűt.
   - Nyomja meg és tartsa a „VOL" vezérlőt 2 másodpercnél tovább.
   - Megjelenik a kiválasztott betűknek megfelelő zeneszám.
   - A „VOL ↻ / VOL ↺ " gombbal kiválaszthatja a kívánt zeneszámot.
   - Nyomja meg a „VOL" vezérlőt - a kiválasztott zeneszám lejátszása elindul.

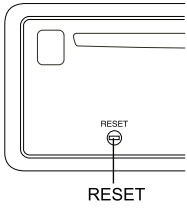
Csatlakoztatás hordozható MP3 lejátszóhoz.

25. USB PORT
Hordozható MP3 lejátszó csatlakoztatása USB kábellel.

26. MULTIMÉDIA KÁRTYA (MMC) / SD KÁRTYA RÉS
Csak MP3/WMA ID3 formátumú zene van támogatva.

**** FONTOS INFORMÁCIÓK:***
AZ USB, SD ÉS MMC KÁRTYAPORTOKAT HASZNÁLÓ TERMÉKEK NAGY ELTÉRÉSE MIATT ÉS AMIATT, MERT NÉHA AZ ADOTT GYÁRTÓRA SPECIFIKUS FUNKCIÓKAT TARTALMAZNAK, NEM SZAVATOLHATÓ MINDEN ESZKÖZ FELISMERÉSE ÉS AZ, HOGY AZ ÖSSZES ELMÉLETBEN MŰKÖDŐ LEHETŐSÉG MŰKÖDNI FOG A GYAKORLATBAN IS.

RESET (ÚJRAINDÍTÁS)
A Reset gomb a készülék burkolatán helyezkedik el.
A Reset gombot a következő okokból használhatja:
- A készülék kezdeti telepítése a csatlakoztatások befejezése után.
- A készülék nem reagál a gombnyomásokra.
- A hiba jele van a kijelzőn.



FIGYELMEZTETÉS ÉS KARBANTARTÁS

Ez a levehető előlapos, CD lejátszós FM autórádió a kiváló szakmai tudás és magas fokú tervezés eredménye. Az alábbi tippek segítséget nyújtanak ahhoz, hogy készüléke hosszú évekig megbízhatóan szolgáljon.

1. Ne érintse az előlapon vagy a készüléken lévő érintkezőket
2. Ez a készülék 12 - 14 V DC (egyenirányú) tápellátást igényel, negatív pólusú földeléssel.
3. Védje a készüléket nedvességtől és hőtől.
4. A készüléket óvatosan fogja meg. Ha leejti, megrongálódhatnak az áramkörök, és a készülékben üzemzavar keletkezhet.
5. A belső szerkezeti elemek módosítása vagy azok szakszerűtlen kezelése meghibásodást okozhat, és a jótállás érvényét vesztheti.
6. A CD lemezt mindig vegye ki a lejátszóból, ha már nem hallgatja.

HIBAELHÁRÍTÁS

TÜNET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem működik vagy nem kapcsol be	Lecsatlakoztatott hangszóró vezeték. Rossz elektromos csatlakozás	Ellenőrizze, hogy az összes hangszóró- és táp-kábel megfelelően csatlakozik-e.
	Kiolvadt biztosíték.	Cserélje ki a biztosítékot egy új, azonos feszültségű biztosítékkal.
	A szabályozás helytelen beállítása.	Ellenőrizze a hangszabályozás beállítást.
Az egyik csatornán nincs hang	Sérült a hangszóró vagy annak kábele.	Cserélje át a hangszóró bal és jobb csatornájának vezetékét. Ha nincs hang a másik oldalon, ellenőrizze vagy cserélje ki a hangszóró vezetékét. Ha nincs hang egyik hangszórón se, cserélje ki mindkét hangszórót.
Gyenge FM vétel	Nem elég érzékeny vagy hibás antenna.	Cserélje ki az antennát egy érzékenyebbre.
Rossz hangminőség CD-lejátszásnál	Hiba a lemez olvasásánál. A lemez sérült lehet vagy szennyezett. A lencse tisztítást igényel.	Próbáljon ki egy másik lemezt. Tisztítsa meg a lemezt finom ronggyal. Minőségi tisztítólemezt tegyen be.

MEGJEGYZÉS:
A megfelelő földelés az elektromos zajok többségét megszünteti. Ez szoros érintkezést igényel a jármű fémvázával. Távolítsa el a műanyagot, festéket vagy rozsdát a jó érintkezés érdekében.

MŰSZAKI ADATOK

CD/MP3/WMA LEJÁTSZÓ

Jel/zaj arány ..... > 60 dB
Csatorna-szétválasztás ..... > 50 dB (1kHz)
Frekvenciafelvétel ..... 20 Hz - 20 kHz

TUNER (FM sáv)

Frekvenciatartomány ..... 87,5 - 108 MHz
Középfrekvencia ..... 10,7 MHz
Érzékenység ..... 2,8 µV
Sztereo elválasztás ..... 30 dB
Jel/zaj arány ..... 50 dB
Csatorna egység ..... 50 kHz

LINE-OUT kimenet

Kimenet ..... 5 V (max.)
Impedancia ..... 10 kiloohm

ÁLTALÁNOS

Tápellátás ..... 12 V DC (egyirányú) (10,8 - 15,6 V engedélyezett tartomány)
Hangszóró impedanciája ..... 4 vagy 8 ohm
Kimenő teljesítmény ..... 50 W x 4 CH

Változtatások joga a szövegben és a műszaki paraméterekben fenntartva.

Megjegyzés: A műszaki adatok és a kivitel a termék fejlesztése következtében előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaváltathatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnának. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vgy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

CE Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU irányelv alapvető követelményét.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.